

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2005 — 2369

[C - 2005/09607]

20 JUILLET 2005. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale Exécution des Peines et Mesures

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères, notamment l'article 4, 2°;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, modifié par les arrêtés royaux des 3 octobre 2000 et 4 décembre 2001;

Vu l'arrêté royal du 4 avril 2003 fixant les échelles de traitement des grades particuliers de la Direction générale Exécution des peines et mesures;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 19 juillet 2002 et le 4 mars 2005;

Vu les accords de Notre Ministre du Budget, donnés le 23 octobre 2002 et le 14 juin 2005;

Vu les accords de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 2 octobre 2002 et le 4 mai 2005;

Vu l'accord de Notre Ministre des Pensions, donné le 20 juillet 2005;

Vu le protocole n° 286 du 4 juillet 2005 du Comité de secteur III - Justice;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989, et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que la réforme des carrières de la fonction publique administrative fédérale du niveau 1 inclut un des aspects de l'accord intersectoriel 2001-2002;

Considérant que l'augmentation linéaire des échelles de traitement liées aux grades communs et particuliers entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002 pour les agents de niveau D et le 1^{er} juin 2002 pour les agents niveau C;

Considérant qu'il s'impose dès lors de permettre aux services chargés de liquider les traitements de disposer au plus vite des nouvelles échelles de traitement adaptées;

Considérant que l'accord social clôturé le 22 décembre 2004 entre l'autorité politique et les représentants des organisations syndicales prévoit l'intégration en deux phases de l'allocation de spécificité telle qu'elle est prévue dans l'arrêté royal du 2 août 2002 dans les échelles barémiques du personnel de surveillance et technique,

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A partir du 1^{er} janvier 2002 dans les dispositions indiquées ci-dessous de l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, les échelles de traitement figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacées par les échelles de traitement figurant dans la troisième colonne du même tableau :

Artikel 10		Article 10	
§ 1	12.334,24-14.025,71	12.457,59-14.166,01	§ 1 ^{er}
	3 ¹ x 108,73	3 ¹ x 109,82	
	2 ² x 58,19	2 ² x 58,78	
	10 ² x 124,89	10 ² x 126,14	
	R.42-G.A.-Kl.18j.	R.42-G.A.-Cl.18a.	
	R.42-G.A.-Cl.18a.	R.42-G.A.-Kl.18j.	

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2005 — 2369

[C - 2005/09607]

20 JULI 2005. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries, inzonderheid op artikel 4, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 3 oktober 2000 en 4 december 2001;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 april 2003 tot vaststelling van de weddenschalen van de bijzondere graden van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 19 juli 2002 en 4 maart 2005;

Gelet op de akkoordbevindingen van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 oktober 2002 en op 14 juni 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 2 oktober 2002 en op 4 mei 2005;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Pensioenen, gegeven op 20 juli 2005;

Gelet op het protocol nr 286 van 4 juli 2005 van het Sectorcomité III - Justitie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de hervorming van de loopbanen van het federaal administratief openbaar ambt van het niveau 1 één van de aspecten van het intersectoraal akkoord 2001-2002 insluit;

Overwegende dat de lineaire verhoging van de weddenschalen verbonden aan de gemene en bijzondere graden op 1 januari 2002 in werking treedt voor wat betreft de ambtenaren van niveau D en op 1 juni 2002 voor de ambtenaren van niveau C;

Overwegende dat de diensten die de wedden moeten uitbetalen dan ook in staat moeten gesteld worden zo snel mogelijk te beschikken over de nieuwe aangepaste weddenschalen;

Overwegende het sociaal akkoord van 22 december 2004 waarbij tussen de politieke overheid en de vertegenwoordigers van de representatieve vakbonden werd overeen gekomen om de specificiteits-toelage zoals voorzien in het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 in twee fasen te integreren in de weddenschalen van het bewakings- en technisch personeel,

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Vanaf 1 januari 2002 worden in de hierna vermelde bepalingen van het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, de bedragen die voorkomen in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de bedragen die voorkomen in de derde kolom van dezelfde tabel :

Artikel 10		Article 10	
§ 2	12.499,74-14.535,74 3 ¹ x 107,64 2 ² x 107,64 10 ² x 149,78 R.42-G.A.-Kl.18j. R.42-G.A.-Cl.18a.	12.624,74-14.681,14 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.KL..18j.	§ 2
§ 3	13.398,38-15.643,25 3 ¹ x 108,73 2 ² x 151,29 10 ² x 161,61 R.42-G.A.-Kl.18j. R.42-G.A.-Cl.18a.	13.532,37-15.799,75 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	§ 3
§ 4	13.509,68-17.211,77 3 ¹ x 140,16 9 ² x 248,27 3 ² x 349,06 R.42-G.A.-Kl.18j. R.42-G.A.-Cl.18a.	13.644,78-17.384,01 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	§ 4
Artikel 11		Article 11	
§ 1	12.759,08-16.903,60 3 ¹ x 138,70 5 ² x 192,74 8 ² x 345,59 R.30-G.A.-Kl.18j. R.30-G.A.-Cl.18a.	12.886,68-17.072,70 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	13.385,46-18.180,55 3 ¹ x 216,49 5 ² x 276,18 8 ² x 345,59 R.30-G.A.-Kl.18j. R.30-G.A.-Cl.18a.	13.519,32-18.362,45 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 2
§ 3	14.025,57-19.106,05 3 ¹ x 216,49 5 ² x 264,14 9 ² x 345,59 R.30-G.A.-Kl.18j. R.30-G.A.-Cl.18a.	14.165,83-19.297,21 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 3
Artikel 12		Article 12	
	15.691,19-20.892,52 3 ¹ x 216,49 4 ² x 264,14 10 ² x 349,53 R.32-G.A.-Kl.18j. R.32-G.A.-Cl.18a.	15.848,11-21.101,55 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	

Artikel 13		Article 13	
§ 1	16.464,18-21.717,65 3 ¹ x 218,67 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Kl.18j. R.32-G.A.-Cl.18a.	16.628,83-21.934,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	18.470,68-23.724,15 3 ¹ x 218,67 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Kl.18j. R.32-G.A.-Cl.18a.	18.655,39-23.961,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 2
Artikel 14		Article 14	
§ 1	16.464,18-21.717,65 3 ¹ x 218,67 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Kl.18j. R.32-G.A.-Cl.18a.	16.628,83-21.934,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	18.470,68-23.724,15 3 ¹ x 218,67 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Kl.18j. R.32-G.A.Cl.18a.	18.655,39-23.961,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 2

Art. 2. A partir du 1^{er} juin 2002 dans les dispositions indiquées ci-dessous de l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, les échelles de traitement figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacées par les échelles de traitement figurant dans la troisième colonne du même tableau :

Art. 2. Vanaf 1 juni 2002 worden in de hierna vermelde bepalingen van het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, de bedragen die voorkomen in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de bedragen die voorkomen in de derde kolom van dezelfde tabel :

Artikel 17		Article 17	
§ 1	15.747,52-23.774,10 3 ¹ x 264,66 2 ² x 705,58 6 ² x 617,43 6 ² x 352,81 R.20-G.A.-Kl.20j. R.20-G.A.-Cl.20a.	15.905,00-24.011,91 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 1 ^{er}
§ 2	16.965,42-24.992,00 3 ¹ x 264,66 2 ² x 705,58 6 ² x 617,43 6 ² x 352,81 R.20-G.A.-Kl.20j. R.20-G.A.-Cl.20a.	17.135,08-25.241,99 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 2

Artikel 18		Article 18	
§ 1	15.747,52-23.774,10 3 ¹ x 264,66 2 ² x 705,58 6 ² x 617,43 6 ² x 352,81 R.20-G.A.-Kl.20j. R.20-G.A.-Cl.20a.	15.905,00-24.011,91 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 1 ^{er}
§ 2	16.965,42-24.992,00 3 ¹ x 264,66 2 ² x 705,58 6 ² x 617,43 6 ² x 352,81 R.20-G.A.-Kl.20j. R.20-G.A.-Cl.20a.	17.135,08-25.241,99 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 2
Artikel 25		Article 25	
	21.413,96-29.966,52 3 ¹ x 267,31 1 ² x 267,31 12 ² x 623,61 R.22-G.A.-Kl.20a R.22-G.A.-Cl.20a	21.628,10-30.266,26 3 ¹ x 269,99 1 ² x 269,99 12 ² x 629,95 R.22-G.A.-Kl.20a R.22-G.A.-Cl.20a	

Art. 3. A partir du 1^{er} janvier 2005 dans les dispositions indiquées ci-dessous de l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires, les échelles de traitement figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacées par les échelles de traitement figurant dans la troisième colonne du même tableau :

Art. 3. Vanaf 1 januari 2005 worden in de hierna vermelde bepalingen van het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, de bedragen die voorkomen in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de bedragen die voorkomen in de derde kolom van dezelfde tabel :

Artikel 10		Article 10	
§ 1	12.457,59-14.166,01 3 ¹ x 109,82 2 ² x 58,78 10 ² x 126,14 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	13.449,17-15.157,59 3 ¹ x 109,82 2 ² x 58,78 10 ² x 126,14 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	12.624,74-14.681,14 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.KL..18j.	13.616,32-15.672,72 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.KL..18j.	§ 2
§ 3	13.532,37-15.799,75 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	14.523,95-16.791,33 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	§ 3

Artikel 10		Article 10	
§ 4	13.644,78-17.384,01 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	14.636,36-18.375,59 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	§ 4
Artikel 11		Article 11	
§ 1	12.886,68-17.072,70 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	13.878,26-18.064,28 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	13.519,32-18.362,45 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	14.510,90-19.354,03 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 2
§ 3	14.165,83-19.297,21 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	15.157,41-20.288,79 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 3
Artikel 12		Article 12	
	15.848,11-21.101,55 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	16.839,69-22.093,13 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	
Artikel 13		Article 13	
§ 1	16.628,83-21.934,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	17.620,41-22.926,53 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	18.655,39-23.961,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	19.646,97-24.953,09 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 2

Artikel 14		Article 14	
§ 1	16.628,83-21.934,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	17.620,41-22.926,53 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	18.655,39-23.961,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	19.646,97-24.953,09 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 2
Artikel 17		Article 17	
§ 1	15.905,00-24.011,91 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	16.896,58-25.003,49 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 1 ^{er}
§ 2	17.135,08-25.241,99 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	18.126,66-26.233,57 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 2
Artikel 18		Article 18	
§ 1	15.905,00-24.011,91 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	16.896,58-25.003,49 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 1 ^{er}
§ 2	17.135,08-25.241,99 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Cl.20a.	18.126,66-26.233,57 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 2

Art. 4. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20A :

14.544,70-23.007,97
 3/1 x 267,31
 ½¼c x 267,31
 ½¼c x 356,34
 2/2 x 712,64
 9/2 x 623,60

Art. 5. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20B :

15.275,19-23.685,79
 3/1 x 267,31
 2/2 x 356,34
 11/2 x 623,60

Art. 6. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22A :

19.171,85-28.439,6
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 7. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22B :

20.058,29-29.326,04
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 8. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20A :

14.544,70-23.007,97
 3/1 x 267,31
 ½¼c x 267,31
 ½¼c x 356,34
 2/2 x 712,64
 9/2 x 623,60

Art. 9. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20B :

15.275,19-23.685,79
 3/1 x 267,31
 2/2 x 356,34
 11/2 x 623,60

Art. 10. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22A :

19.171,85-28.439,6
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 11. A partir du 1^{er} janvier 2005 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22B :

20.058,29-29.326,04
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 4. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 20A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

14.544,70-23.007,97
 3/1 x 267,31
 ½¼c x 267,31
 ½¼c x 356,34
 2/2 x 712,64
 9/2 x 623,60

Art. 5. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 20B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

15.275,19-23.685,79
 3/1 x 267,31
 2/2 x 356,34
 11/2 x 623,60

Art. 6. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofd penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 22A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

19.171,85-28.439,6
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 7. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofd penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 22B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

20.058,29-29.326,04
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 8. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-technisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 20A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

14.544,70-23.007,97
 3/1 x 267,31
 ½¼c x 267,31
 ½¼c x 356,34
 2/2 x 712,64
 9/2 x 623,60

Art. 9. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-technisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 20B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

15.275,19-23.685,79
 3/1 x 267,31
 2/2 x 356,34
 11/2 x 623,60

Art. 10. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofdtechnisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 22A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

19.171,85-28.439,6
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 11. Vanaf 1 januari 2005 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofdtechnisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 22B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

20.058,29-29.326,04
 3/1 x 269,98
 2/2 x 359,90
 2/2 x 719,77
 10/2 x 629,84

Art. 12. A partir du 1^{er} décembre 2006 dans les dispositions indiquées ci-dessous de l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Établissements pénitentiaires, les échelles de traitement figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacées par les échelles de traitement figurant dans la troisième colonne du même tableau :

Art. 12. Vanaf 1 december 2006 worden in de hierna vermelde bepalingen van het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen, de bedragen die voorkomen in de tweede kolom van de volgende tabel vervangen door de bedragen die voorkomen in de derde kolom van dezelfde tabel :

Artikel 10		Article 10	
§ 1	13.449,17-15.157,59 3 ¹ x 109,82 2 ² x 58,78 10 ² x 126,14 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	14.657,59-16.366,01 3 ¹ x 109,82 2 ² x 58,78 10 ² x 126,14 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	13.616,32-15.672,72 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.KL..18j.	14.824,74-16.881,14 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.KL..18j.	§ 2
§ 3	14.523,95-16.791,33 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	15.732,37-17.999,75 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	§ 3
§ 4	14.636,36-18.375,59 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j. Artikel 11	15.844,78-19.584,01 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j. Article 11	§ 4
§ 1	13.878,26-18.064,28 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	15.086,68-19.272,70 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	14.510,90-19.354,03 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	15.719,32-20.562,45 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 2
§ 3	15.157,41-20.288,79 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	16.365,83-21.497,21 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	§ 3

Artikel 12		Article 12	
	16.839,69-22.093,13 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	18.048,11-23.301,55 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	
Artikel 13		Article 13	
§ 1	17.620,41-22.926,53 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.Kl.18j.	18.828,83-24.134,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	19.646,97-24.953,09 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	20.855,39-26.161,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 2
Artikel 14		Article 14	
§ 1	17.620,41-22.926,53 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.Kl.18j.	18.828,83-24.134,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.Kl.18j.	§ 1 ^{er}
§ 2	19.646,97-24.953,09 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	20.855,39-26.161,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	§ 2
Artikel 17		Article 17	
§ 1	16.896,58-25.003,49 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	18.105,00-26.211,91 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 1 ^{er}
§ 2	18.126,66-26.233,57 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	19.335,08-27.441,99 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 2

Artikel 18		Article 18	
§ 1	16.896,58-25.003,49 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	18.105,00-26.211,91 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 1 ^{er}
§ 2	18.126,66-26.233,57 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	19.335,08-27.441,99 3 ¹ x 267,31 2 ² x 712,64 6 ² x 623,61 6 ² x 356,34 R.20-G.A.-Cl.20a. R.20-G.A.-Kl.20j.	§ 2

Art. 13. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20A :

15.765,20-24.228,48
3/1 x 267,31
½¼c x 267,31
½¼c x 356,34
2/2 x 712,64
9/2 x 623,60

Art. 14. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20B :

16.495,69-24.869,94
3/1 x 267,31
2/2 x 356,34
11/2 x 623,60

Art. 15. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20A :

15.765,20-24.228,48
3/1 x 267,31
½¼c x 267,31
½¼c x 356,34
2/2 x 712,64
9/2 x 623,60

Art. 16. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique adjoint rémunéré dans l'échelle de traitement 20B :

16.495,69-24.869,94
3/1 x 267,31
2/2 x 356,34
11/2 x 623,60

Art. 13. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 20A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

15.765,20-24.228,48
3/1 x 267,31
½¼c x 267,31
½¼c x 356,34
2/2 x 712,64
9/2 x 623,60

Art. 14. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 20B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

16.495,69-24.869,94
3/1 x 267,31
2/2 x 356,34
11/2 x 623,60

Art. 15. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-technisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 20A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

15.765,20-24.228,48
3/1 x 267,31
½¼c x 267,31
½¼c x 356,34
2/2 x 712,64
9/2 x 623,60

Art. 16. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van adjunct-technisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 20B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

16.495,69-24.869,94
3/1 x 267,31
2/2 x 356,34
11/2 x 623,60

Art. 17. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22A :

20.392,35-29.660,10
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 18. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant pénitentiaire en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22B :

21.278,79-30.546,54
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 19. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22A :

20.392,35-29.660,10
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 20. A partir du 1^{er} décembre 2006 l'échelle de traitement suivante est attribuée aux membres du personnel revêtus du grade d'assistant technique en chef rémunéré dans l'échelle de traitement 22B :

21.278,79-30.546,54
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 21. Le tableau I annexé du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 4 décembre 2001 est remplacé par le tableau I annexé au présent arrêté.

Art. 22. L'arrêté royal du 2 août 2002 octroyant une allocation de spécificité au personnel de surveillance et technique en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Établissements pénitentiaires est abrogé à partir du 1^{er} décembre 2006.

Art. 23. Le présent arrêté entre en vigueur :

- le 1^{er} janvier 2002 en ce qui concerne l'article 1;
- le 1^{er} juin 2002 en ce qui concerne l'article 2;
- le 1^{er} janvier 2005 en ce qui concerne les articles 3 jusqu'à 11;
- le 1^{er} décembre 2006 en ce qui concerne les articles 12 jusqu'à 21.

Art. 24. Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2005.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX
Le Ministre du budget,
J. VANDE LANOTTE

Art. 17. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofd penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 22A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

20.392,35-29.660,10
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 18. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofd penitentiair assistent bezoldigd in de weddenschaal 22B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

21.278,79-30.546,54
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 19. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofdtechnisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 22A de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

20.392,35-29.660,10
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 20. Vanaf 1 december 2006 worden de personeelsleden bekleed met de graad van hoofdtechnisch assistent bezoldigd in de weddenschaal 22 B de hiernavolgende weddenschaal toegekend :

21.278,79-30.546,54
3/1 x 269,98
2/2 x 359,90
2/2 x 719,77
10/2 x 629,84

Art. 21. De tabel I gevoegd bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 december 2001 wordt vervangen door de tabel I gevoegd bij dit besluit.

Art. 22. Het koninklijk besluit van 2 augustus 2002 tot toekenning van een specificiteitstoelage aan het bewakings- en technisch personeel in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Uitvoering van straffen en maatregelen wordt vanaf 1 december 2006 opgeheven.

Art. 23. Dit besluit treedt in werking op :

- 1 januari 2002 voor wat betreft artikel 1;
- 1 juni 2002 voor wat betreft artikel 2;
- 1 januari 2005 voor wat betreft de artikelen 3 tot en met 11;
- 1 december 2006 voor wat betreft de artikelen 12 tot en met 21.

Art. 24. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2005.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX
De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

Tableau I de l'arrêté royal du modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale Exécution des peines et mesures

Tabel I van het koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van de geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Uitvoering van Straffen en Maatregelen

TABLEAU I – TABLEAU DE CONVERSION DES GRADES RAYES ET DES ECHELLES DE TRAITEMENT Y LIEES

TABEL I – CONVERSIETABEL VAN DE GESCHRAPTE GRADEN EN DE ERAAN VERBONDEN WEDDENSCHALEN

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddenschaal verbonden aan — de geschrapte graad — Echelle de traitement liée au — grade rayé	Opgerichte graad — Grade créé	Weddenschaal verbonden aan — de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2002 — Echelle de traitement liée au — grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2002	Weddenschaal verbonden aan — de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2005 — Echelle de traitement liée au — grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2005	Weddenschaal verbonden aan — de opgerichte graad — Vanaf 1 december 2006 — Echelle de traitement liée au — grade créé — A partir du 1 ^{er} décembre 2006
Bewaarder — Surveillant	42/2	Bewaarder — Surveillant	12.457,59-14.166,01 3 ¹ x 109,82 2 ² x 58,78 10 ² x 126,14	13.449,17-15.157,59 3 ¹ x 109,82 2 ² x 58,78 10 ² x 126,14 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	14.657,59-16.366,01 3 ¹ x 109,82 2 ² x 58,78 10 ² x 126,14 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.
Bewaarder — Surveillant	42/3	Bewaarder — Surveillant	12.624,74-14.681,14 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28	13.616,32-15.672,72 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.KL..18j.	14.824,74-16.881,14 3 ¹ x 108,72 2 ² x 108,72 10 ² x 151,28 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.KL..18j.
Eerste bewaarder — Premier surveillant	43/6	Bewaarder — Surveillant	13.532,37-15.799,75 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23	14.523,95-16.791,33 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	15.732,37-17.999,75 3 ¹ x 109,82 2 ² x 152,81 10 ² x 163,23 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddenschaal verbonden aan — de geschrapte graad — Echelle de traitement liée au grade rayé	Opgerichte graad — Grade créé	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2002 — Echelle de traitement liée au grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2002	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2005 — Echelle de traitement liée au grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2005	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 december 2006 — Echelle de traitement liée au grade créé — A partir du 1 ^{er} décembre 2006
Eerstaanwezend bewaarder — Surveillant principal	13.375,94-17.040,92 3 ¹ x 138,70 9 ² x 245,79 3 ² x 345,59	Bewaarder — Surveillant	13.644,78-17.384,01 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56	14.636,36-18.375,59 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.	15.844,78-19.584,01 3 ¹ x 141,57 9 ² x 250,76 3 ² x 352,56 R.42-G.A.-Cl.18a. R.42-G.A.-Kl.18j.
Penitentiair beambte — Agent pénitentiaire	30/3	Penitentiair beambte — Agent pénitentiaire	12.886,68-17.072,70 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05	13.878,26-18.064,28 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	15.086,68-19.272,70 3 ¹ x 140,09 5 ² x 194,67 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.
Eerste penitentiair beambte — Premier agent pénitentiaire	32/5	Penitentiair beambte — Agent pénitentiaire	13.519,32-18.362,45 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05	14.510,90-19.354,03 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	15.719,32-20.562,45 3 ¹ x 218,66 5 ² x 278,95 8 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.
Eerstaanwezend penitentiair beambte — Agent pénitentiaire principal	13.634,84-18.796,77 3 ¹ x 216,49 4 ² x 264,14 10 ² x 345,59	Penitentiair beambte — Agent pénitentiaire	14.165,83-19.297,21 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05	15.157,41-20.288,79 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.	16.365,83-21.497,21 3 ¹ x 218,66 5 ² x 266,79 9 ² x 349,05 R.30-G.A.-Cl.18a. R.30-G.A.-Kl.18j.

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddenschaal verbonden aan — de geschrapte graad — Echelle de traitement liée au grade rayé	Opgerichte graad — Grade créé	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2002 — Echelle de traitement liée au grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2002	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2005 — Echelle de traitement liée au grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2005	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 december 2006 — Echelle de traitement liée au grade créé — A partir du 1 ^{er} décembre 2006
Kwartierchef — Chef de quartier —	14.972,50-20.134,43 3 ¹ x 216,49 4 ² x 264,14 10 ² x 345,59	Kwartierchef — Chef de quartier	15.848,11-21.101,55 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03	16.839,69-22.093,13 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	18.048,11-23.301,55 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.
Technicus — Technicien	14.972,50-20.134,43 3 ¹ x 216,49 4 ² x 264,14 10 ² x 345,59	Kwartierchef — Chef de quartier	15.848,11-21.101,55 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03	16.839,69-22.093,13 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	18.048,11-23.301,55 3 ¹ x 218,66 4 ² x 266,79 10 ² x 353,03 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.
Hoofdbewaarder — Chef surveillant	34/5	Hoofdbewaarder — Chef surveillant	16.628,83-21.934,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57	17.620,41-22.926,53 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	18.828,83-24.134,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.
Hoofdtechnicus — Chef technicien	34/5	Hoofdtechnicus — Chef technicien	16.628,83-21.934,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57	17.620,41-22.926,53 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	18.828,83-24.134,95 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.

Geschrapte graad — Grade rayé	Weddenschaal verbonden aan — de geschrapte graad — Echelle de traitement liée au — grade rayé	Opgerichte graad — Grade créé	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2002 — Echelle de traitement liée au — grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2002	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 januari 2005 — Echelle de traitement liée au — grade créé — A partir du 1 ^{er} janvier 2005	Weddenschaal verbonden aan de opgerichte graad — Vanaf 1 december 2006 — Echelle de traitement liée au — grade créé — A partir du 1 ^{er} décembre 2006
Eerste hoofdbewaarder — Premier chef surveillant	35/2	Hoofdbewaarder — Chef surveillant	18.655,39-23.961,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57	19.646,97-24.953,09 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	20.855,39-26.161,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.
Eerste hoofdtechnicus — Premier chef technicien	35/2	Hoofdtechnicus — Chef technicien	18.655,39-23.961,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57	19.646,97-24.953,09 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.	20.855,39-26.161,51 3 ¹ x 220,86 4 ² x 269,46 10 ² x 356,57 R.32-G.A.-Cl.18a. R.32-G.A.-Kl.18j.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du modifiant l'arrêté royal du 28 novembre 1997 fixant des dispositions pécuniaires en faveur de certains agents en service dans les services extérieurs de la Direction générale des Etablissements pénitentiaires.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE
La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van tot wijziging van het koninklijk besluit van 28 november 1997 tot vaststelling van geldelijke bepalingen ten gunste van sommige ambtenaren in dienst in de buitendiensten van het Directoraat-generaal Strafinrichtingen.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE
De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX